

Kapitel 1 – Hallo!

قسمت اول-سلام!

1 Guten Tag

- a Hören Sie und lesen Sie.
- b Hören Sie und sprechen Sie nach.
- c Hören Sie und schreiben Sie.
- d Schritt für Schritt – Üben Sie.

- الف: گوش کنید و بخوانید.
- ب: گوش کنید و سپس صحبت کنید.
- ج: گوش کنید و بنویسید.
- د: گام به گام- تمرین کنید.

2 Auf Wiedersehen

- a Hören Sie und ordnen Sie zu.
- b Spielen Sie: würfeln – begrüßen – verabschieden.

- 2 خداحافظ
- الف: گوش کنید و مرتب کنید.
- ب: بازی کنید: تاس بریزید- احوالپرسی کنید-خداحافظی کنید.

3 Ich heiße ...

- a Hören Sie und ordnen Sie zu.
- b Wer sagt was? Hören Sie und schreiben Sie.
- c Wie heißen Sie? Schreiben Sie.
- d Üben Sie.

- 3 اسم من....
- الف: گوش کنید و مرتب کنید.
- ب: چه کسی چه گفت؟ گوش کنید و بنویسید.
- ج: اسم شما چیست؟ بنویسید.
- د: - تمرین کنید.

4 Das Alphabet

- a Hören Sie und lesen Sie.
- b Hören Sie. Markieren Sie in der Tabelle in 4a.
- c Hören Sie und singen Sie mit.
- d Was hören Sie? Kreuzen Sie an.
- e Diktat. Hören Sie und schreiben Sie.

- 4 حروف الفبا
- الف: گوش کنید و بخوانید.
- ب: گوش کنید و در جدول در قسمت 4 الف علامت بزنید.
- ج: گوش کنید و همصدا آواز بخوانید.
- د: چه میشنوید؟ علامت بزنید.
- ه: دیکته: گوش کنید و بنویسید.

5 Wie schreibt man das?

- a Hören Sie und ergänzen Sie.
- b Schritt für Schritt – Üben Sie.
- c Schreiben Sie *ei* oder *ie*.
- d Hören Sie *ie* oder *ei*?
- e Schreiben Sie richtig.
- f Fragen Sie und ergänzen Sie.
- g Lesen Sie die Dialoge aus 5f zu zweit vor.

- 5 چطوری بنویسیم؟
- الف: گوش کنید و کامل کنید.
- ب: گام به گام- تمرین کنید.
- ج: *ie* یا *ei* بنویسید.
- د: چه میشنوید *ie* یا *ei*؟
- ه: درست بنویسید.
- و: بپرسید و کامل کنید.
- ز: مکالمه را از قسمت 5f دوتایی بخوانید.

6 Wie geht es Ihnen?

- a Hören Sie und sprechen Sie nach.
- b Ergänzen Sie die Frage und antworten Sie.
- c Hören Sie und sprechen Sie nach. Markieren Sie lang oder kurz.
- d Hören Sie und ergänzen Sie.
- e Und wie geht es Ihnen? Fragen Sie und antworten Sie.

- 6 حال شما چطور است؟
- الف: گوش کنید و سپس صحبت کنید.
- ب: پرسش را کامل کنید و پاسخ دهید.
- ج: گوش کنید و سپس صحبت کنید. علامت بزنید بلند یا کوتاه.
- د: گوش کنید و کامل کنید.
- ه: و حال شما چگونه؟
- بپرسید و کامل کنید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

1 Das Alphabet

- a Hören Sie und markieren Sie den Vokal _ lang oder _ kurz. Sprechen Sie.
b Buchstabieren Sie. Wiederholen Sie die Übung.

1 الفبا
الف: گوش کنید و حرف صدادر بلند یا کوتاه را مشخص کنید.
ب: هجی کنید. تمرین را تکرار کنید.

2 Satzmelodie – Fragen und Antworten

- Hören Sie und achten Sie auf die Satzmelodie.
Sprechen Sie.

2 زیر و بمی صدا- پرسشها و پاسخها
گوش کنید و به زیر و بمی صدا دقت کنید. صحبت کنید.

Übungen

تمرینها

1 Guten Tag!

- Schreiben Sie die Sätze.

1 روزبخیر!
جملات را بنویسید.

2 Auf Wiedersehen

- Ergänzen Sie.

2 خداحافظ
کامل کنید.

3 Ich heiße ...

- Ordnen Sie den Dialog.

3 اسم من...
مکالمه را مرتب کنید.

4 Das Alphabet

- a Schreiben Sie die fehlenden Buchstaben.
b Diktat. Hören Sie und schreiben Sie.

4 الفبا
الف: حرفی که جا مانده است را بنویسید.
ب: دیکته. گوش کنید و بنویسید.

5 Wie schreibt man das?

- a Finden Sie die Wörter. Schreiben Sie den Dialog.
b Wie heißt das Wort?

5 چطوری نوشته میشود؟
الف: کلمات را پیدا کنید. مکالمه را بنویسید.
ب: معنی این کلمه چیست؟

6 Wie geht es Ihnen?

- Schreiben Sie.

6 حال شما چطور است؟
بنویسید.

Kapitel 2 – Land und Stadt

قسمت دوم- کشور و شهر

1 Ich komme aus ...

- a Hören Sie und lesen Sie.
b Woher kommen Sie? Sprechen Sie.
c Was hören Sie? Kreuzen Sie an.
d Schreiben Sie die Frage.
e Schritt für Schritt – Üben Sie.
f Fragen Sie im Kurs. Machen Sie eine Kursliste.

1 من از... آمده ام.
الف: گوش کنید و بخوانید.
ب: شما از کجا آمده اید؟ صحبت کنید.
ج: چه میشنوید؟ علامت بزنید.
د: پرسشها را بنویسید.
ه: گام به گام-تمرین کنید.
و: در کلاس پرسش طرح کنید. یک لیست تهیه کنید.

2 Die Zahlen

- a Hören Sie und ordnen Sie zu.
b Hören Sie und sprechen Sie mit.
c Hören Sie. Ergänzen Sie die Zahlen. Sprechen Sie nach.

2 اعداد
الف: گوش کنید و مرتب کنید.
ب: گوش کنید و سپس در صحبت کردن همراهی کنید.
ج: گوش کنید. اعداد را کامل کنید. سپس صحبت کنید.

- d** Hören Sie und sprechen Sie nach.
e Markieren Sie wie im Beispiel.

د: گوش کنید و سپس صحبت کنید.
ه: مانند مثال علامت بزنید.

- 3** Meine Telefonnummer
a Hören Sie und ergänzen Sie die Zahlen.
b Schreiben Sie die Frage richtig.
c Was ist richtig? Hören Sie und kreuzen Sie an.
d Schritt für Schritt – Üben Sie.
e Fragen Sie und schreiben Sie.

3 شماره تلفن همراه من
الف: گوش کنید و اعداد را کامل کنید.
ب: پرسشها را درست بنویسید.
ج: کدام درست است؟ گوش کنید و علامت بزنید.
د: گام به گام- تمرین کنید.
ه: بپرسید و بنویسید.

- 4** Meine Stadt, mein Stadtviertel
a Hören Sie und sprechen Sie mit.
b Schreiben Sie die Frage richtig.
c Fragen Sie im Kurs.

4 شهر من، محله من
الف: گوش کنید و سپس در صحبت کردن همراهی کنید.
ب: پرسشها را درست بنویسید
ج: در کلاس سؤال بپرسید.

- 5** Ein Formular
a Lesen Sie und ergänzen Sie das Formular für Frau Schuster.
b Und Sie? Schreiben Sie ins Heft.

5 یک پرسشنامه
الف: پرسشنامه را بخوانید و سپس آن را برای خانم شوستر کامل کنید.
ب: و شما؟ شما در دفتر بنویسید.

- 6** Persönliche Daten
a Hören Sie. Welches Foto passt?
b Hören Sie noch einmal. Richtig oder falsch? Kreuzen Sie an.
c Was passt? Ordnen Sie zu.
d Schritt für Schritt – Üben Sie.
e Wie heißen Sie? Spielen Sie.

6 اطلاعات شخصی
الف: گوش کنید. کدام عکس جوردرمی آید؟
ب: دو باره: گوش کنید. صحیح یا غلط؟ علامت بزنید.
ج: کدام مناسب است؟ مرتب کنید.
د: گام به گام- تمرین کنید.
ه: اسم شما چیست؟ بازی کنید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

- 1** Akzent
a Hören Sie und achten Sie auf den Akzent.
b Klatschen Sie und sprechen Sie dann.
c Hören Sie und lesen Sie mit. Achten Sie auf den Rhythmus.

1 لهجه
الف: گوش کنید و به لهجه کسی که صحبت میکند دقت کنید.
ب: کف بزنید و سپس صحبت کنید.
ج: گوش کنید و با هم بخوانید. به وزن و آهنگ دقت کنید.

- 2** h-Laut
a Sie hören und sprechen „h“. Hören Sie und sprechen Sie nach.
b Sie hören „h“ nicht. Hören Sie und sprechen Sie nach.

بلند 2-h
شنیده و تلفظ میشود. گوش کنید و سپس صحبت کنید. “h” الف:
تلفظ نمیشود. گوش کنید و سپس صحبت کنید. “h” ب:

Übungen

تمرینات

- 1** Ich komme aus ...
Ergänzen Sie.

1 من از ... آمده ام.
کامل کنید.

2 Die Zahlen

- a Was hören Sie, a oder b? Markieren Sie.
b Hören Sie und ergänzen Sie.

2 اعداد
الف: چه میشنویید a یا b؟ علامت بزنید.
ب: گوش کنید و کامل کنید.

3 Meine Telefonnummer

- a Schreiben Sie Frage und Antwort.
b Ergänzen Sie die Fragen

3 شماره تلفن من
الف: پرسشها و جوابها را بنویسید.
ب: پرسشها را کامل کنید.

4 Meine Stadt, mein Viertel
Lesen Sie. Was stimmt?

4 شهر من، محله من
بخوانید. کدام درست است؟

5 Ein Formular

- a Was ist das? Schreiben Sie die Wörter.
b Hören Sie. Richtig oder falsch?

5 پرسشنامه
الف: این چیست؟ کلمات را بنویسید.
ب: گوش کنید. صحیح است یا غلط؟

6 Persönliche Daten

- Ergänzen Sie das Formular für Pablo.

6 اطلاعات شخصی
پرسشنامه را برای پابلو کامل کنید.

Kapitel 3 – Der Deutschkurs

قسمت سوم-کلاس آلمانی

1 Dinge im Deutschkurs

- a Hören Sie und zeigen Sie die Wörter auf dem Foto.
b Hören Sie und klatschen Sie.
c Klatschen Sie und sprechen Sie.
d Schreiben Sie Zettel und üben Sie.

1 اشیاء در کلاس زبان
الف: گوش کنید و کلمات را در عکس نشان دهید.
ب: گوش کنید و کف بزنید.
ج: کف بزنید و حرف بزنید.
د: یادداشت بردارید و تمرین کنید.

2 Wie heißt das auf Deutsch?

- a Hören Sie. Welches Wort passt?
b Hören Sie noch einmal und sprechen Sie mit.
c Schritt für Schritt – Üben Sie.
d Fragen und antworten Sie.

2 این کلمه به آلمانی چه میشود؟
الف: گوش کنید. کدام کلمه مناسب است؟
ب: یک بار دیگر گوش کنید و باهم کلمه را تکرار کنید.
ج: گام به گام- تمرین کنید.
د: بپرسید و جواب دهید.

3 Der, das, die

- a Ordnen Sie zu.
b Hören Sie und schreiben Sie die Artikel.
c Wiederholen Sie die Wörter. Spielen Sie.
d Schreiben Sie die Wörter mit Artikel an die Tafel.
Sagen Sie sie laut.
Spielen Sie „Tafelwischen“.
e Spielen Sie noch einmal mit anderen Wörtern.

Der, das, die 3
الف: مرتب کنید.
ب: گوش کنید و حرف تعریف را بنویسید.
ج: کلمات را تکرار کنید. بازی کنید.
د: کلمات را با حرف تعریف در جدول بنویسید.
انها را با صدای بلند بخوانید.
بازی "تخته پاک کن" را انجام دهید.
ه: بار دیگر بازی را با بقیه کلمات انجام دهید.

4 So schreibt man das.

- a Hören Sie und lesen Sie.
b Hören Sie noch einmal und sprechen Sie nach.

4 اینطور نوشته میشود.
الف: گوش کنید و بخوانید.
ب: یک بار دیگر گوش کنید و بعد تکرار کنید.

c Hören Sie und schreiben Sie.

ج: گوش کنید و بنویسید.

5 Du oder Sie?

5 تو یا شما؟

a Hören Sie und lesen Sie mit.

الف: گوش کنید و با هم بخوانید.

b Wie endet der Dialog? Kreuzen Sie an.

ب: چگونه مکالمه تمام میشود؟ علامت بزنید.

c Bilder und Dialoge: Ordnen Sie zu.

ج: تصاویر و مکالمه: مرتب کنید.

d Schreiben Sie in der du-Form.

د: گفتگو را با استفاده از ضمیر تو بنویسید.

e Schreiben Sie Kärtchen und spielen Sie:
Kärtchen ziehen – würfeln – sprechen.

ه: کارتهای کوچک تهیه کنید و بر روی آنها بنویسید و بازی کنید.

کارت بکشید- تاس بریزید- صحبت کنید.

6 Er, es, sie

Er, es, sie 6

a Hören Sie. Wer spricht da? Kreuzen Sie an.

الف: گوش کنید. چه کسی حرف میزند؟ علامت بزنید.

b Ordnen Sie zu.

ب: مرتب کنید.

c Schreiben Sie die Frage und die Antwort.

ج: پرسشها و جوابها را بنویسید.

d Sprechen Sie im Kurs.

د: در کلاس صحبت کنید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

1 sch, sp, st

sch, sp, st 1

Hören Sie und sprechen Sie nach.

گوش کنید و بعد صحبت کنید.

2 s-Laute

2 صداهای مختلف s

a s(t), ss, ß – Hören Sie und sprechen Sie nach.

الف: s که صدای (t) میدهد، ss، ß- گوش کنید و بعد

تکرار کنید.

b st und scht – Hören Sie und sprechen Sie nach.

ب: st و scht- گوش کنید و بعد تکرار کنید. در این مورد قواعد

Wie heißt die Regel?

چه میگوید؟

c s – Hören Sie und sprechen Sie nach.

ج: s- گوش کنید و بعد تکرار کنید.

Übungen

تمرینات

1 Dinge im Deutschkurs

1 اشیاء در کلاس زبان

Schreiben Sie richtig.

صحیح بنویسید.

2 Wie heißt das auf Deutsch?

2 این کلمه به آلمانی چه میشود؟

Ergänzen Sie den Dialog.

مکالمه را کامل کنید.

3 der, das, die

Der, das, die 3

a Schreiben Sie die Wörter mit Artikel.

الف: کلمات را با حرف تعریف بنویسید.

b Schreiben Sie die Wörter mit Artikel.

ب: کلمات را با حرف تعریف بنویسید.

4 So schreibt man das.

4 اینجوری باید بنویسیم.

Finden Sie die Wörter. Schreiben Sie die Wörter.

کلمات را پیدا کنید. کلمات را بنویسید.

Sprechen Sie laut.

با صدای بلند حرف بزنید.

5 Du oder Sie?

5 تو یا شما؟

Schreiben Sie.

بنویسید.

- 6 er, es, sie
a Ergänzen Sie.
b Ergänzen Sie die Dialoge.

er, es, sie 6
الف: کامل کنید.
ب: مکالمه را کامل کنید.

Kapitel 4 – Meine Familie

قسمت چهارم-خانواده من

- 1 Die Familie
a Sehen Sie die Bilder an. Hören Sie und zeigen Sie die Personen auf dem Foto.
b Hören Sie noch einmal. Schreiben Sie die Wörter an die richtige Stelle.
c Hören Sie und sprechen Sie nach. Markieren Sie _ lang oder . kurz.
d Schreiben Sie.

1 خوانواده
الف: به عکسها نگاه کنید. گوش کنید و به فرد مورد نظر در عکس را نشان دهید.
ب: یک بار دیگر گوش کنید. کلمات را در جای مناسب بنویسید.
ج: گوش کنید و سپس تکرار کنید. کوتاه یا بلند- رامنشخص کنید.
د: بنویسید.

- 2 Meine Mutter, mein Vater, mein Kind
a Lesen Sie und ordnen Sie zu.
b Schreiben Sie: *mein* oder *meine*?
c Schreiben Sie auf Zettel.
d Tauschen Sie. Lesen Sie.

2 مادرم، پدرم، فرزندم
الف: بخوانید و مرتب کنید.
ب: بنویسید: *mein* یا *meine*?
ج: بر روی کاغذ بنویسید.
د: جای خود را عوض کنید.

- 3 Wie alt sind Sie?
a Hören Sie die Zahlen und lesen Sie mit.
b Markieren Sie wie im Beispiel.
c Hören Sie noch einmal und sprechen Sie nach.
d Spielen Sie Zahlendreher.
e Fragen Sie im Kurs. Stellen Sie sich in einer Reihe auf.

3 شما چند سال دارید؟
الف: به اعداد گوش کنید و آنها را بخوانید.
ب: مانند مثال علامت گذاری کنید.
ج: یک بار دیگر گوش کنید و سپس تکرار کنید.
د: با اعداد پس و پیش بازی کنید.
ه: در کلاس از هم سوال بپرسید. در یک ردیف بایستید.

- 4 Haben Sie Kinder?
a Hören Sie und lesen Sie mit.
b Was ist richtig? Hören Sie und kreuzen Sie an.
c Was passt? Ergänzen Sie.
d Schritt für Schritt – Üben Sie.
e Haben Sie Kinder? Fragen Sie und antworten Sie mit „Ja“ oder „Nein“.

4 شما بچه دارید؟
الف: گوش کنید و با هم بخوانید.
ب: کدام صحیح است؟ گوش کنید و علامت بزنید.
ج: کدام مناسب است؟ کامل کنید.
د: گام به گام- تمرین کنید.
ه: شما بچه دارید؟ بپرسید و با "ری" یا "خیر" پاسخ دهید.

- 5 Ledig, verheiratet, getrennt, geschieden
a Hören Sie und schreiben Sie die Wörter an die richtige Stelle.
b Hören Sie und lesen Sie.
c Hören Sie und sprechen Sie nach. Markieren Sie _ lang oder . kurz.
d Schreiben Sie.

5 مجرد، متاهل، متارکه کرده، مطلقه
الف: گوش کنید و کلمات را در محل مناسب بنویسید.
ب: گوش کنید و بخوانید.
ج: گوش کنید و سپس تکرار کنید. کوتاه یا بلند- رامنشخص کنید.
د: بنویسید.

- 6** Sprechen Sie bitte langsam.
a Hören Sie und nummerieren Sie die Dialoge.
b Lesen Sie die Dialoge zu zweit vor.
c Hören Sie noch einmal. Was sagen die Kursteilnehmer? Schreiben Sie.
d Sprechen Sie.

6 لطفا به آرامی حرف بزنید.
الف: گوش کنید و مکالمه را شماره گذاری کنید.
ب: دو نفری مکالمه را بخوانید.
ج: یک بار دیگر گوش کنید. همکلاسیهاتان چه میگویند؟
بنویسید.
د: صحبت کنید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

- 1** r und -er(n)
a Hören Sie „r“ und markieren Sie. Sprechen Sie dann.
b Hören Sie und sprechen Sie nach.

1 r و -er(n)
الف: به تلفظ “r” در این کلمات دقت کنید. سپس تکرار کنید.
ب: گوش کنید و سپس تکرار کنید.

- 2** Kleine Pausen im Satz
Hören Sie und sprechen Sie nach.

2 وقفه ای کوچک در جمله
گوش کنید و سپس تکرار کنید.

- 3** z, -ig
Hören Sie und sprechen Sie nach.

3 z, -ig
گوش کنید و سپس تکرار کنید.

Übungen

تمرینات

- 1** Die Familie
a Schreiben Sie die Namen.
b Ergänzen Sie.
2 Meine Mutter, mein Vater, mein Kind
a Ordnen Sie die Wörter aus 1a und 1b zu.
b Ergänzen Sie die Sätze.

1 خانواده
الف: اسم ها را بنویسید.
ب: کامل کنید.
2 مادرم، پدرم، فرزندم
الف: کلمات را از 1a و 1b مرتب کنید.
ب: جملات را کامل کنید.

- 3** Wie alt sind Sie?
Schreiben Sie die Dialoge.

3 شما چند سال دارید؟
مکالمه را بنویسید.

- 4** Haben Sie Kinder?
Welche Wörter schreibt man groß?

4 شما بچه دارید؟
چه کلماتی باید بزرگ نوشته شوند؟

- 5** Ledig, verheiratet, getrennt, geschieden
Ordnen Sie zu.

5 مجرد، متاهل، متارکه کرده، مطلقه
مرتب کنید.

- 6** Sprechen Sie bitte langsam.
Hören Sie. Ergänzen Sie den Dialog.

6 لطفا به آرامی حرف بزنید.
گوش کنید و مکالمه را کامل کنید.

Kapitel 5 – Essen und Trinken

قسمت پنجم- خوردن و نوشیدن

- 1** Lebensmittel auf Deutsch

1 خواروباره آلمانی

- a** Was kennen Sie? Sammeln Sie.
b Was kennen Sie auf dem Bild? Ordnen Sie zu.
c Hören Sie und schreiben Sie.
d Hören Sie und sprechen Sie. Markieren Sie _
lang oder . kurz.

الف: کدام ها را میشناسید؟ آنهایی که میشناسید را جمع کنید.
ب: از این عکس کدام ها را میشناسید؟ مرتب کنید.
ج: گوش کنید و بنویسید.
د: گوش کنید و سپس تکرار کنید. کوتاه یا بلند- را مشخص کنید.

- 2** Ich esse gerne ...
a Hören Sie. Was isst und trinkt Sandra gerne oder nicht gerne? Notieren Sie.
b Schritt für Schritt – Üben Sie.
c Fragen Sie und antworten Sie.
d Erzählen Sie im Kurs.

2 من با کمال میل ... میخورم.
الف گوش کنید. ساندرا چه چیزهایی را با کمال میل میخورد و
مینوشد و چه چیزهایی را دوست ندارد؟ یادداشت کنید.
ب: گام به گام- تمرین کنید.
ج: بپرسید و پاسخ دهید.
د: در کلاس کامل کنید.

- 3** Supermarkt
a Lesen Sie und hören Sie. Schreiben Sie die
Wörter zu den Bildern.
b Finden Sie diese Wörter im Bild. Markieren Sie.
c Hören Sie und sprechen Sie. Markieren Sie _
lang oder . kurz.
d Wo ist was? Hören Sie und schreiben Sie die
Buchstaben.
e Schritt für Schritt – Üben Sie.
f Fragen und antworten Sie.

3 سوپر مارکت
الف: بخوانید و گوش کنید. کلمات را کنار عکسها بنویسید.
ب: این کلمات را در عکس پیدا کنید. علامت بزنید.
ج: گوش کنید و تکرار کنید. کوتاه یا بلند- را مشخص کنید.
د: چی کجا است؟ گوش کنید و حروف را بنویسید.
ه: گام به گام- تمرین کنید.
و: بپرسید و پاسخ دهید.

4 Wortschatz

4 واژگان

- a** Ergänzen Sie die Tabelle. Markieren Sie dann
die Pluralendung.
b Schreiben Sie die Wörter aus 4a in die Tabelle.
c Schreiben Sie noch mehr Wörter in die Tabelle.

الف: جدول را کامل کنید. انتهای کلمات جمع را مشخص کنید.
ب: کلمات را از 4a در جدول بنویسید.
ج: کلمات بیشتری را در جدول بنویسید.

- 5** Einkaufen
a Üben Sie die Zahlen.
b Lesen Sie die Preise laut.
c Ansagen im Supermarkt – Was hören Sie?
Markieren Sie.

5 خرید کردن
الف: اعداد را تمرین کنید.
ب: قیمتها را بلند بخوانید.
ج: چیزی که از بلندگو در سوپرمارکت میشنویید-چه میشنویید؟
علامت بزنید.

- 6** Wochenmarkt
a Hören Sie. Was kauft die Frau und was nicht?
Kreuzen Sie an.
b Hören Sie noch einmal und ergänzen Sie den
Dialog.
c Schritt für Schritt – Üben Sie.
d Lesen Sie den Dialog. Tauschen Sie die Rollen:
Käufer und Verkäufer.

6 بازار هفتگی
الف: گوش کنید. این خانم چه میخرد و چه نمی خرد؟
ضربدر بزنید.
ب: یک بار دیگر گوش کنید و مکالمه را کامل کنید.
ج: گام به گام- تمرین کنید.
د: گفتگو را بخوانید. نقشها را با هم عوض کنید: خریدار و
فروشنده.

ه: گفتگو را بر اساس یک کالای دیگر بنویسید.

e Spielen Sie den Dialog mit anderen Produkten.

در یک نگاه

Auf einen Blick

1 p, t, k und b, d, g
Hören Sie und sprechen Sie nach.

1 b,d,g و p,t,k
گوش کنید و سپس تکرار کنید.

2 Wortakzent
Hören Sie und klatschen Sie den Rhythmus.
Sprechen Sie dann.

2 لهجه ادای کلمات
گوش کنید و با آهنگ ادای کلمات کف بزنید. سپس حرف بزنید.

3 ü, ö, ä
Hören Sie und markieren Sie den Vokal _ lang
oder . kurz. Sprechen Sie.

3 ü,ö,ä
گوش کنید و حرف صدادر را مشخص کنید. کوتاه. صحبت کنید.

Übungen

تمرینات

1 Lebensmittel auf Deutsch
Schreiben Sie die Wörter mit Artikeln zu den
Bildern.

1 خواروبار به زبان آلمانی
کلمات را به همراه حرف تعریف مقابل عکسها بنویسید.

2 Ich esse gerne ...
Schreiben Sie die Dialoge.

2 من با کمال میل ...میخورم
مکالمه را بنویسید.

3 Supermarkt
Welche Antwort passt, a oder b?
Kreuzen Sie an.

3 سوپر مارکت
کدام پاسخ مناسب است a یا b؟ ضربدر بزنید.

4 Wortschatz
Ergänzen Sie die Pluralformen.

4 واژگان
حالت جمع را کامل کنید.

5 Einkaufen
Notieren Sie die Preise.

5 خرید کردن
به قیمتها توجه کنید.

6 Wochenmarkt
Ergänzen Sie den Dialog.

6 بازار هفتگی
مکالمه را کامل کنید.

Kapitel 6 – Der Tag

قسمت ششم-روز

1 Wie viel Uhr ist es?
a Hören Sie und machen Sie weiter.
b Schreiben Sie die Uhrzeiten. Sprechen Sie die
Uhrzeiten laut.
c Uhrzeitenbingo – Markieren Sie in 1b sechs
Uhrzeiten mit X.
Hören Sie zu. Haben Sie alle Uhrzeiten mit X?

1 ساعت چند است؟
الف: گوش کنید و ادامه دهید.
ب: بنویسید ساخت چند است. ساعتها را با صدای بلند اعلام کنید.
ج: بازی بینگو با ساعت- در شش زمان مختلف را در 1b با X مشخص کنید.
خوب گوش کنید. همه زمانها را با X دارید؟ بگویید بینگو.

Rufen Sie BINGO.

d Malen Sie Uhren. Fragen Sie im Kurs.

د: زمانها را رسم کنید.

2 Ein Arbeitstag

a Hören Sie zu. Schreiben Sie die Sätze zu den Bildern.

2 یک روز کاری
الف: خوب گوش کنید. برای عکسها جمله بنویسید.

b Hören Sie und klatschen Sie den Rhythmus.

c Was machen Sie wann? Schreiben fünf Sätze.

ب: گوش کنید و با آهنگ ادای کلمات کف بزنید.
ج: شما چه کاری را در چه وقتی انجام میدهید؟ پنج جمله بنویسید.

d Fragen und antworten Sie.

د: بپرسید و پاسخ دهید.

3 Sätze mit Zeitangaben

a Was gehört zusammen? Markieren Sie. Bilden Sie lebendige Sätze.

b Schreiben Sie die Sätze aus 3a in die Tabelle.

3 کلمات با عبارات مشخص کننده زمان
الف: چه چیزهایی به هم مربوط هستند؟ مشخص کنید. جملات سرزنده بسازید.
ب: جملات را از 3a در جدول بنویسید.

4 Am Wochenende

a Hören Sie und schreiben Sie die Aktivitäten zu den Bildern.

b Hören Sie und sprechen Sie nach. Markieren Sie _ lang oder _ kurz.

c Was macht Sylvia am Wochenende? Hören Sie. Markieren Sie.

d Hören Sie noch einmal. Was macht Sylvia gerne ☺ und was nicht gerne ☹?

e Und du? Fragen Sie im Kurs.

4 آخر هفته
الف: گوش کنید و فعالیت مناسب با هر عکس را مقابل آن بنویسید.
ب: گوش کنید و سپس تکرار کنید. کوتاه یا بلند- را مشخص کنید.
ج: سیلویا آخر هفته چه کاری انجام میدهد؟ گوش کنید. علامت بزنید.
د: یکبار دیگر گوش کنید. سیلویا چه کاری را با کمال میل انجام میدهد و چه کاری را دوست ندارد انجام دهد؟
ه: تو چطور؟ در کلاس پرسش کنید.

5 Freizeit

a Die Woche – Hören Sie zu und sprechen Sie nach.

b Was machen Sie diese Woche? Sehen Sie die Anzeigen an. Schreiben Sie die Wochentage in die Tabelle.

c Was machen Sie wann? Sprechen Sie.

d Welche Aktivität aus der Anzeige machen Sie gerne? Sprechen Sie.

5 اوقات فراغت
الف: هفته- گوش کنید و سپس صحبت کنید.
ب: شما این هفته چه کار می کنید؟ به نمایشگر نگاه کنید. روزهای هفته را در جدول بنویسید.
ج: چه کاری را کی انجام میدهید؟ صحبت کنید.
د: چه فعالیتی از بین فعالیتهای موجود در نمایشگر را با کمال میل انجام میدهید؟ صحبت کنید.

6 Hast du Zeit?

a Hören Sie. Ergänzen Sie die Dialoge.

b Schritt für Schritt – Üben Sie.

c Hören Sie zu. Ordnen und schreiben Sie den Dialog. Lesen Sie laut.

d Machen Sie Verabredungen.

e Ergänzen Sie die SMS.

f Schreiben Sie zu zweit SMS wie in 6e.

6 وقت دارید؟
الف: گوش کنید. مکالمه را کامل کنید.
ب: گام به گام- تمرین کنید.
ج: خوب گوش کنید. مکالمه را مرتب کنید و بنویسید. با صدای بلند بخوانید.
د: قرار بگذارید.
ه: پیامک را کامل کنید.
و: پیامک را دو نفری با استفاده از مثال 6e بنویسید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

1 Vokal sprechen
Sprechen Sie den Vokal „neu“. Hören Sie und sprechen Sie.

1 تلفظ حرف صدادار
„neu“ را تلفظ کنید. گوش کنید و تلفظ کنید.

2 Rhythmus üben
Hören Sie und sprechen Sie.

2 تمرین وزن و آهنگ
گوش کنید و تکرار کنید.

3 ei, eu, au
Hören Sie und sprechen Sie nach.

ei, eu, au 3
گوش کنید و سپس تکرار کنید.

Übungen

تمرینات

1 Wie viel Uhr ist es?
a Schreiben Sie die Tageszeiten zu den Bildern.
b Ergänzen Sie die Dialoge

1 ساعت چند است؟
الف: زمانها را مقابل عکسها بنویسید.
ب: مکالمه را کامل کنید.

2 Ein Arbeitstag
Schreiben Sie Fragen und die Antworten.

2 روز کاری
سؤالا و جوابها را بنویسید.

3 Sätze mit Zeitangaben
a Schreiben Sie die Sätze 1–3 in die Grafik.
b Schreiben Sie die Sätze 1–3 mit der Uhrzeit am Anfang.

3 کلمات با عبارات مشخص کننده زمان
الف: در گرافیک مربوطه جملات 1-3 را بنویسید.
ب: جملات 1-3 را به همراه ساعت در ابتدا بنویسید.

4 Am Wochenende
a Was passt zusammen? Ordnen Sie zu.
b Schreiben Sie Ich-Sätze wie im Beispiel.

4 آخر هفته
الف: کدام با کدام مناسب است؟ مرتب کنید.
ب: جملات را بر اساس اول شخص مفرد "من" بنویسید.

5 Freizeit
Ergänzen Sie die Wochentage

5 اوقات فراغت
روزهای هفته را کامل کنید

6 Hast du Zeit?
Hören Sie. Wann ist die Verabredung? Kreuzen Sie an: a oder b.

6 وقت دارید؟
گوش کنید. قرار چه موقع است؟ ضربدر بزنید: a یا b ؟

Kapitel 7 – Berufe

قسمت 7- مشاغل

1 Berufe
a Was sind die Menschen von Beruf? Hören Sie und ordnen Sie die Situationen 1–9 den Fotos zu.
b Hören Sie und sprechen Sie nach. Markieren Sie _ lang oder . kurz.
c Ergänzen Sie die Buchstaben.
d Mann oder Frau? Hören und schreiben Sie.

1 مشاغل
الف: این افراد چه شغلهایی دارند؟ گوش کنید و موقعیتهای 1-9 را با عکسها مرتب کنید.
ب: گوش کنید و سپس تکرار کنید. کوتاه یا بلند- را مشخص کنید.
ج: حروف الفبا را کامل کنید.
د: مرد یا زن؟ گوش کنید و بنویسید.

e Welche Berufe kennen Sie noch?

ه: چه مشاغلی را میشناسید؟

2 Was sind Sie von Beruf?

2 شغل شما چیست؟

a Hören Sie. Welches Foto passt zu welchem Dialog?

الف: گوش کنید. کدام عکس مناسب کدام مکالمه است؟

b Lesen Sie die Dialoge laut.

ب: دیالوگ را با صدای بلند بخوانید.

c Was sind Sie von Beruf? Fragen Sie fünf Personen.

ج: شغل شما چیست؟ از پنج نفر بپرسید.

d Berichten Sie im Kurs. Machen Sie eine Kursliste.

د: در کلاس گزارش کنید. یک لیست تهیه کنید.

3 Wo arbeiten Sie?

3 کجا کار میکنید؟

a Wo ist das? Ordnen Sie zu.

الف: اینجا کجاست؟ مرتب کنید.

b Wo arbeitet Frau Köse? Hören Sie und kreuzen Sie an.

ب: خانم کوزه کجا کار میکند؟ گوش کنید و ضربدر بزنید.

c Hören Sie noch einmal und lesen Sie mit.

ج: بار دیگر گوش کنید و با هم بخوانید.

d Hören Sie. Wo arbeiten die Leute? Ergänzen Sie die Sätze.

د: گوش کنید. افراد کجا کار میکنند؟ جملات را کامل کنید.

e Schreiben Sie über sich. Die anderen raten.

ه: در مورد خودتان بنویسید.

4 Bist du der Chef?

4 آیا شما رئیس هستید؟

a Hören Sie. Lesen Sie mit.

الف: گوش کنید. با هم بخوانید.

b Hören Sie noch einmal. Beantworten Sie die Fragen.

ب: بار دیگر گوش کنید.

c Ergänzen Sie die Fragen.

پرسشها را پاسخ دهید.

d Schreiben Sie Fragen. Tauschen Sie im Kurs und antworten Sie.

ج: سوالها را کامل کنید.

د: سوالها را بنویسید. در کلاس نقشبندان را عوض کنید و سوالها را پاسخ دهید.

e Pantomime – Spielen Sie einen Beruf. Die anderen raten.

ه: پانتومیم- در نقش یک شغل پانتومیم اجرا کنید. بقیه باید حدس بزنند شغل مورد نظر شما چه بوده است.

5 Wie lange sind Sie schon hier?

5 چه مدت است که اینجا هستید؟

a Lesen Sie und beantworten Sie die Fragen.

الف: سوالها را بخوانید و پاسخ دهید.

b Hören Sie und ergänzen Sie.

ب: گوش کنید و کامل کنید.

c Schritt für Schritt – Üben Sie.

ج: گام به گام- تمرین کنید.

d Fragen und antworten Sie.

د: بپرسید و پاسخ دهید.

6 Das sind wir!

6 ما این هستیم!

a Schreiben Sie Wir-Sätze.

الف: جملاتی با اول شخص جمع "ما" بسازید.

b Schreiben Sie Zettel über sich und machen Sie ein Wir-Plakat im Kurs.

ب: بر روی یک برگه جملاتی راجع به خودتان بنویسید و در کلاس یک "پوسترما" درست کنید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

1 ch, w/f/v

ch, w/f/v 1

Hören Sie und sprechen Sie.

گوش کنید و تکرار کنید.

- 2 r**
a Hören Sie und sprechen Sie.
b Sie hören „r“. Markieren Sie bitte und sprechen Sie.
- r 2**
الف: گوش کنید و تکرار کنید.
ب: شما “r” را می شنوید. لطفا علامت بزنید و تکرار کنید.

Übungen

تمرینات

- 1** Berufe
a Welcher Beruf passt?
b Ergänzen Sie die Berufe.
- 1** مشاغل
الف: چه شغلی جور درمی آید؟
ب: مشاغل را کامل کنید.
- 2** Was sind Sie von Beruf?
Schreiben Sie.
- 2** شغل شما چیست؟
بنویسید.
- 3** Wo arbeiten Sie?
Wer arbeitet wo? – Ergänzen Sie die Sätze.
- 3** شما کجا کار میکنید؟
چه کسی کجا کار میکند؟-جملات را کامل کنید.
- 4** Bist du der Chef?
a Schreiben Sie Fragen.
b Schreiben Sie Fragen zu den Antworten.
- 4** تو رئیس هستی؟
الف: سؤالها را بنویسید.
ب: برای جوابها سؤال بنویسید.
- 5** Wie lange sind Sie schon hier?
a Hören Sie und ordnen Sie dann 1–5 und a–e zu.
b Und Sie? Schreiben Sie in Ihr Heft.
- 5** چه مدت است که اینجا هستید؟
الف: گوش کنید و سپس از 1-5 و a-e را مرتب کنید.
ب: و شما؟ در دفتر خود یادداشت کنید.
- 6** Das sind wir!
Schreiben Sie für Elena und Nina.
- 6** ما این هستیم!
برای النا و نینا بنویسید.

Kapitel 8 – Mein Körper

قسمت هشتم- بدن من

- 1** Der Körper
a Sehen Sie das Bild an. Welche Körperteile kennen Sie schon? Sammeln Sie.
b Hören Sie und lesen Sie mit. Lesen Sie dann laut.
c Hören Sie und ergänzen Sie die Wörter in 1a.
d Verbinden Sie Wörter und Körperteile.
e Hören Sie das Lied und machen Sie nach.
f Ergänzen Sie.
- 1** بدن
الف: به تصویر نگاه کنید. نام کدام اعضای بدن را میدانید؟
شروع کنید.
ب: گوش کنید و با هم بلند بخوانید.
ج: گوش کنید و کلمات را در 1a کامل کنید.
د: کلمات مناسب را با اعضای بدن ربط دهید.
ه: به شعر گوش کنید و سپس انجام دهید.
د: کامل کنید.
- 2** Wie geht es?
a Was sagen die Personen? Kreuzen Sie an.
b Schritt für Schritt – Üben Sie.
c Hören Sie. Was sagen Gül, Pablo und Ana?
d Hören Sie noch einmal und ergänzen Sie.
e Kleben Sie Zettel auf Ihren Körper. Spielen Sie.
- 2** این چطور انجام میشود؟
الف: افراد چه میگویند؟ ضربدر بزنید.
ب: گام به گام- تمرین کنید.
ج: گوش کنید. گول، پابلو و آنا چه میگویند؟
د: بار دیگر گوش کنید و کامل کنید.
ه: تکه ای کاغذ بر روی اعضای بدن خود بچسبانید. بازی کنید.

3 Krank oder gesund?

- a Sehen Sie die Bilder an. Schreiben Sie.
b Was sagt Finn? Hören Sie und kreuzen Sie an.
c Hören Sie und sprechen Sie nach.
d Wie geht es Ihnen? – Ergänzen Sie.
e Kettenspiel – Spielen Sie.

3 بیمار یا سالم؟
الف: به تصویر نگاه کنید. بنویسید.
ب: فین چه میگوید؟ گوش کنید و ضربدر بزنید.
ج: گوش کنید و سپس تکرار کنید.
د: حال شما چگونه است؟ – کامل کنید.
ه: بازی زنجیره ای بازی کنید.

4 Sprechzeiten

- a Was ist das? Kreuzen Sie an.
b Wann arbeitet Dr. Mailänder? Lesen Sie und antworten Sie.

4 ساعات کاری
الف: این چیست؟ ضربدر بزنید.
ب: دکتر میلندر کی کار میکند؟ بخوانید و پاسخ دهید.

5 Termine

- a Ein Anruf – Hören Sie. Was ist richtig? Kreuzen Sie an.
b Hören Sie noch einmal. Was sagt die Mutter? Ergänzen Sie den Anruf.

5 وقت ملاقات
الف: تماس تلفنی؟ گوش کنید. کدام درست است؟ ضربدر بزنید.
ب: باردیگر گوش کنید. مادر چه میگوید؟ تماس تلفنی را کامل کنید.

6 Brauchen Sie Hilfe? Fragen Sie Dr. Mailänder.

- a Was ist das Problem? Ordnen Sie die Bilder A–D den Aussagen 1–4 zu.
b Was antwortet Dr. Mailänder? Ordnen Sie die Tipps den Aussagen 1–4 zu.
c Ergänzen Sie die Verben aus a–d.

6 به کمک نیاز دارید؟ از: دکتر میلندر بپرسید.
الف: مشکل کجاست؟ تصاویر A-D را مطابق با اظهارات 1-4 مرتب کنید.
ب: دکتر میلندر چه پاسخی داد؟ توصیه ها را مطابق اظهارات 1-4 مرتب کنید.
ج: فعلها را از a-d کامل کنید.

7 Entschuldigung für die Schule

- a Ergänzen Sie den Text.
b Schreiben Sie eine Entschuldigung wie im Beispiel.

7 عذرخواهی از مدرسه
الف: متن را کامل کنید.
ب: با استفاده از نمونه یک عذرخواهی بنویسید.

8 Tipps für Gregori

- a Geben Sie Tipps.
b Spielen Sie. Verbinden Sie A mit B. Geben Sie dann Tipps.

8 توصیه هایی برای گریگوری
الف: راهنمایی کنید.
ب: بازی کنید. A را به B وصل کنید. سپس توصیه کنید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

1 -t, -d und k(s), x

- a Hören Sie und sprechen Sie nach.
b Hören Sie und sprechen Sie nach.

1 -t, d, x و k(s)
الف: گوش کنید و سپس تکرار کنید.
ب: گوش کنید و سپس تکرار کنید.

2 Viele Konsonanten

Hören Sie und sprechen Sie nach.

2 تعداد قابل توجهی از حروف بی صدا
گوش کنید و سپس تکرار کنید.

Übungen

تمرینات

- 1 Der Körper**
Markieren Sie: **der, das, die**. Ergänzen Sie dann die Tabelle.
- 2 Wie geht es?**
Schreiben Sie Sätze.
- 3 Krank oder gesund?**
Hören Sie und schreiben Sie.
- 4 Sprechzeiten**
Welche Fragen beantwortet die Visitenkarte?
Kreuzen Sie an.
- 5 Termine**
Ordnen Sie den Dialog.
- 6 Brauchen Sie Hilfe? Fragen Sie Dr. Mailänder.**
Schreiben Sie die E-Mail richtig.
- 7 Entschuldigung**
Ana ist krank. Frau Schuster schreibt ein Mail.
Ergänzen Sie den Text.
- 8 Tipps für Gregori**
Verbinden Sie.
- اعضای بدن
علامت بزنید: der, das, die سپس جدول را کامل کنید.
- این چطور انجام میشود؟
جمله ها را بنویسید.
- بیمار یا سالم؟
گوش کنید و بنویسید.
- ساعات کاری
کارت ویزیت به چه سؤالاتی جواب میدهد؟ ضربدر بزنید.
- وقتهای ملاقات
مکالمه را کامل کنید.
- 6 به کمک نیاز دارید؟ از: دکتر میلندر پرسید. ایمیل را درست بنویسید.
- عذرخواهی
آنا بیمار است. خانم شوستر یک نامه می نویسد.
متن را کامل کنید.
- 8 توصیه هایی برای گریگوری
وصل کنید.

Kapitel 9 – Kleidung

قسمت نهم-پوشاک

- 1 Kleidungsstücke**
a Sehen Sie die Bilder an. Was kennen Sie?
Sammeln Sie.
b Was ist was? Hören Sie zu. Schreiben Sie die Buchstaben zu den Wörtern.
c Hören Sie und sprechen Sie nach. Markieren Sie in 1b _ lang oder . kurz.
d Arbeiten Sie zu zweit. Sprechen Sie wie im Beispiel.
- 2 Kleidung im Kurs**
a Artikel *ein, eine* – Lesen Sie die Tabelle links und ergänzen Sie rechts.
b Was ist das? Sprechen Sie.
c Sammeln Sie Kleidungsstücke im Kurs.
Sprechen Sie wie im Beispiel.
- 1 پوشاک
الف: به تصاویر نگاه کنید. نام کدام را میدانید؟ شروع کنید.
ب: کدام کدام است؟ خوب گوش کنید. حروف الفبا را برای کلمات بنویسید.
ب: گوش کنید و سپس تکرار کنید. در علامت بزنید- کوتاه یا بلند.
- 2 پوشاک در کلاس
الف: حروف تعریف *ein, eine* - جدول سمت چپ را بخوانید و سمت راست را کامل کنید.
ب: این چیست؟ صحبت کنید.
ج: پوشاک مختلف را در کلاس جمع کنید. مانند مثال صحبت کنید.

3 Mode-Kaufhaus

- a** Sehen Sie das Schild an. Wo steht so ein Schild? Was zeigt es?
Kennen Sie noch andere Schilder?
- b** Lesen Sie. Wo findet man was? Lösen Sie die Aufgaben 1–6.
- c** Schreiben Sie die Nomen im Singular mit Artikel. Markieren Sie die Pluralformen.
- d** Spielen Sie gemeinsam. A sagt ein Nomen im Singular. B sagt die Pluralform.

- 3 مد-فروشگاه
الف: به تصویر نگاه کنید. تابلو کجا قرار دارد؟ تابلو چه چیزی را نشان میدهد؟
تابلوهای دیگری را میشناسید؟
ب: بخوانید. کجا آدم چیزی پیدا میکند؟ تمرینهای 1-6 را حل کنید.
ج: اسم ها (دستور زبان) را به صورت مفرد با حرف تعریف بنویسید. حالت جمع را مشخص کنید.
د: دسته جمعی بازی کنید. فرد الف یک اسم (دستور زبان) را بگوید و فرد ب حالت جمع آن اسم را.

4 Sonderangebote

- a** Sprechen Sie die Preise.
- b** Hören Sie zu. Schreiben Sie die Preise.
- c** Schritt für Schritt – Üben Sie
- d** Fragen Sie nach den Preisen in 4b.

- 4 پیشنهادهای ویژه
الف: قیمتها را بخوانید.
ب: خوب گوش کنید. قیمتها را بنویسید.
ج: گام به گام-تمرین کنید.
ه: درمورد قیمتها در 4b سؤال کنید.

5 Was trägst du?

- a** Hören Sie den Dialog. Ergänzen Sie die Kleidungsstücke.
- b** Schritt für Schritt – Üben Sie.
- c** Sehen Sie den Kasten an. Ergänzen Sie in 1–3 *ein, eine, einen* oder –.

- 5 چه پوشیده ای؟
الف: مکالمه را گوش کنید. پوشاک را کامل کنید.
ب: گام به گام- تمرین کنید.
ج: به جعبه نگاه کنید. در قسمت 1-3 *ein, eine, einen* و یا –وارد کنید.

6 Was trägst du gerne ☺? Was trägst du nicht gerne ☹?

- a** Fragen Sie im Kurs.
- b** Fragen und erzählen Sie.

- 6 چه لباسی را دوست داری بپوشی؟ چه لباسی را دوست نداری بپوشی؟
الف: در کلاس بپرسید.
ب: بپرسید و کامل کنید.

7 Kleidung kaufen

- a** Hören Sie zu. Was suchen die Personen?
- b** Hören Sie und schreiben Sie die Farben.
- c** Farben üben – Sprechen Sie im Kurs wie im Beispiel.
- d** Hören Sie zu und ergänzen Sie den Dialog.
- e** Üben Sie den Dialog zu zweit.

- 7 خرید لباس
الف: خوب گوش کنید. افراد در جستجوی چه چیزی هستند؟
ب: گوش کنید و رنگها را بنویسید.
ج: تمرین رنگها- مانند نمونه در کلاس صحبت کنید.
د: خوب گوش کنید و مکالمه را کامل کنید.
ه: مکالمه را دو نفری تمرین کنید.

8 Was kosten die Hemden?

- a** Hören und üben Sie den Dialog.
- b** Schreiben und spielen Sie den Dialog mit anderen Kleidungsstücken.

- 8 قیمت پیراهن ها چند است؟
الف: گوش کنید و مکالمه را تمرین کنید.
ب: بازی کنید و مکالمه را برای قطعات دیگری از پوشاک بنویسید.

Auf einen Blick

در یک نگاه

1 Wortakzent

1 لهجه ادای کلمات

Hören Sie und klatschen Sie den Rhythmus.
Sprechen Sie dann.

گوش کنید و با آهنگ ادای کلمات کف بزنید. سپس حرف بزنید.

2 Satzakzent

a Lesen Sie die Dialoge laut.
Welche Wörter sind schwierig?
Markieren Sie.

b Hören Sie und sprechen Sie nach.

2 لهجه ادای جمله

الف: مکالمه را بلند بخوانید.

ادای کدام کلمات سخت است؟

علامت بزنید.

ب: گوش کنید و سپس تکرار کنید.

Übungen

تمرینات

1 Kleidungsstücke

Wie heißen die Kleidungsstücke? Ordnen Sie sie
nach der, das, die, die (Plural).

1 پوشاک

تکه های مختلف پوشاک چه نامیده میشوند؟

بر اساس der, das, die و die (حالت جمع) مرتب کنید.

2 Kleidung im Kurs

Schreiben Sie die Antworten wie im Beispiel.

2 پوشاک در کلاس

پاسخها را مانند مثال بنویسید.

3 Mode-Kaufhaus

Wie heißen die Pluralformen?

3 مد-فروشگاه

حالات جمع چه هستند؟

4 Sonderangebote

Hören Sie die Ansagen. Kreuzen Sie an: richtig
oder falsch.

4 پیشنهادهای ویژه

به بلندگو گوش کنید. علامت بزنید: درست یا غلط.

5 Was trägst du?

a Schreiben Sie die Antworten.

b Ergänzen Sie die Sätze.

c Was tragen Sie heute? Schreiben Sie.

5 چه پوشیده ای؟

الف: پاسخها را بنویسید.

ب: جملات را کامل کنید.

ج: امروز چه پوشیده اید؟ بنویسید.

6 Was trägst du gerne ☺? Was trägst du nicht
gerne ☹? Schreiben Sie Fragen und Antworten wie
im Beispiel.

6 چه لباسی را دوست داری بپوشی؟ چه لباسی را دوست

نداری بپوشی؟ سؤالها و جوابها را مانند نمونه بنویسید.

7 Kleidung kaufen

Ergänzen Sie den Dialog. Hören Sie zur Kontrolle.

7 خرید لباس

مکالمه را کامل کنید. برای چک کردن گوش کنید.

8 Was kosten die Hemden?

Hören Sie. Welche Reaktion passt?

8 قیمت پیراهن ها چند است؟

گوش کنید. چه واکنشی مناسب است؟

Kapitel 10 – Meine Stadt

قسمت دهم-شهر من

1 Links und rechts

a Hören Sie und sprechen Sie mit.

b Hören Sie und gehen Sie mit.

c Schreiben Sie Sätze.

1 چپ و راست

الف: گوش کنید و با هم صحبت کنید.

ب: گوش کنید و با هم بروید.

ج: جمله بنویسید.

d Welcher Weg stimmt? Ordnen Sie die Sätze 1–3 den Bildern A–C zu.
e Spielen Sie „Augen zu“.

2 Ratespiel – Welches Wort passt wohin?
Ordnen Sie die Texte den Bildern zu.

3 Wie kommen wir zu dir?
a Hören Sie. Was ist das Problem?
b Was schreibt Ewa? Lesen Sie die SMS und kreuzen Sie an.
c Gül und Pablo sind am Bahnhof. Wie kommen sie zu Ewa? Zeichnen Sie den Weg auf den Plan.
d Sie sind auch am Bahnhof. Hören Sie das Navi. Wo kommen Sie an?

4 Einen Weg beschreiben
a Sehen Sie die Bilder an und schreiben Sie.
b Sie stehen am Bahnhof und beschreiben einen Weg. Spielen Sie zu zweit mit dem Stadtplan auf Seite 80.

5 Ist ein Café in der Nähe?
a Was hören Sie? Kreuzen Sie an.
b Markieren Sie in 5a alle Artikel.
c Ergänzen Sie die Artikel in Dialog 1 und 2.

6 Entschuldigen Sie ...
a Ergänzen Sie den Dialog.
b Schreiben und spielen Sie Dialoge.

7 Wann fährt der Bus ins Zentrum?
a Welche Verkehrsmittel kennen Sie und welche benutzen Sie?
Kreuzen Sie an und ergänzen Sie.
b Hören Sie und sprechen Sie nach.
c Verbinden Sie die Satzteile.
d Schreiben und spielen Sie Dialoge wie in 7c.

Auf einen Blick

1 Wortakzent
a Hören Sie und markieren Sie den Wortakzent. Sprechen Sie.
b Hören Sie und markieren Sie den Wortakzent. Sprechen Sie.

د: کدام راه درست است؟ جملات 1-3 را با تصاویر A-C مرتب کنید.
ه: بازی "چشم بسته" را انجام دهید.

2 بازی حدس زدن-کدام کلمه کجا مناسب است؟
تصاویر را با توجه به متن مرتب کنید.

3 ما چطوری بیاییم پیش تو؟
الف: گوش کنید. مشکل کجاست؟
ب: افا چه می نویسد؟ پیامک را بخوانید و ضربدر بزنید.
ج: گول و پابلو در ایستگاه قطار مرکزی هستند. چگونه میتوانند بروند پیش افا؟ راه را از روی نقشه نشان بدهید.
د: شما هم در ایستگاه قطار مرکزی هستید. به هدایتگر گوش کنید. به کجا میرسید؟

4 راهی را توضیح دهید.
الف: به تصاویر نگاه کنید و بنویسید.
ب: در ایستگاه قطار مرکزی ایستاده اید و راهی را توضیح دهید. با استفاده از نقشه شهر در صفحه 80، دوفر دوفر بازی کنید.

5 کافه ای در این نزدیکی هست؟
الف: چه می شنوید؟ ضربدر بزنید.
ب: در قسمت 5a همه حروف تعریف را مشخص کنید.
ج: حروف تعریف در مکالمه های 1 و 2 را کامل کنید.

6 ببخشید....
الف: مکالمه را کامل کنید.
ب: بنویسید و دیالوگها را بازی کنید.

7 چه زمانی اتوبوس به سمت مرکز شهر حرکت میکند؟
الف: چه وسایط نقلیه عمومی میشناسید و از کدام ها استفاده میکنید؟
ضربدر بزنید و کامل کنید.
ب: گوش کنید و سپس تکرار کنید.
ج: اجزای جمله را به هم مربوط کنید.
د: بنویسید و دیالوگ را مانند 7c بازی کنید.

در یک نگاه

1 لهجه ادای کلمات
الف: گوش کنید و لهجه ادای کلمات را علامت بزنید. صحبت کنید.
ب: گوش کنید و لهجه ادای کلمات را علامت بزنید. صحبت کنید.

Übungen

تمرینات

- 1 Links und rechts
Beschreiben Sie den Weg.
1 راست و چپ
راه را توضیح دهید.
- 2 Ratespiel
Finden Sie neun Wörter und schreiben Sie sie ins Heft.
2 بازی حدس زدن
نه کلمه پیدا کنید و آنها را در دفتر یادداشت کنید.
- 3 Wie kommen wir zu dir?
Ergänzen Sie die Endungen.
3 چجوری بیاییم پیش تو؟
انتهای کلمات را کامل کنید.
- 4 Einen Weg beschreiben
Ergänzen Sie.
4 یک راه را توضیح دهید.
کامل کنید.
- 5 Ist ein Café in der Nähe?
Unterstreichen Sie das richtige Wort.
5 کافه ای در این نزدیکی هست؟
زیر واژه درست خط بکشید.
- 6 Entschuldigen Sie ...
Schreiben Sie die Fragen.
6 ببخشید...
سؤالها را بنویسید.
- 7 Wann fährt der Bus ins Zentrum?
Finden Sie zwei Dialoge.
7 چه زمانی اتوبوس به سمت مرکز شهر حرکت میکند؟
دو مکالمه پیدا کنید.

Raststätte 1

خدمات 1

- 1 Wörterspiel
Werfen Sie eine Münze
Zahl? Gehen Sie 1 Schritt weiter.
Kopf? Gehen Sie 2 Schritte weiter.
Richtig? Sie bleiben auf dem Feld.
Falsch? Gehen Sie wieder zurück.
1 بازی با کلمات
سکه ای بیاندازید
خط؟ یک قدم بروید جلوتر.
شیر؟ دو قدم بروید جلوتر.
صحیح؟ شما توی زمین میمانید.
غلط؟ برگردید سر جایتان.
- 2 Fünf-Zahlen-Spiel
Spielen Sie in Gruppen gegeneinander. Eine Gruppe schreibt fünf Zahlen an die Tafel. Die andere Gruppe bildet so viele Zahlen (unter 100) wie möglich.
2 بازی پنج عدد
در گروههای روبروی هم بازی کنید. یک گروه باید پنج عدد بر روی تابلو بنویسد. گروه دیگر تا می تواند اعداد (زیر 100) بنویسد.
- 3 Stift drehen
Spielen Sie in Gruppen. Legen Sie einen Stift in die Mitte des Kreises. Eine Person dreht den Stift. Alle beantworten die Frage.
3 خودکار را بچرخانید
در گروه بازی کنید. یک خودکار را در مرکز یک دایره قرار دهید. یک نفر باید خودکار را بچرخاند. بقیه باید به سوالات جواب دهند.

Raststätte 2

خدمات 2

1 Wiederholungsspiel

1. Legen Sie eine Münze auf ein Feld.
Lösen Sie die Aufgabe.
2. Haben Sie drei Münzen in einer Reihe? fertig!

1 بازی تکرار

1. یک سکه را روی زمین قرار دهید.
تمرین را حل کنید.
2. سه سکه را در یک ردیف قرار دادید؟ تمام!

Testtraining 1

تست تمرینی 1

Begrüßungen

Was ist richtig? Kreuzen Sie an.

احوالپرسی

کدام درست است؟ ضربدر بزنید.

Herkunft und Wohnort

Was passt? Markieren Sie.

خاستگاه و محل زندگی

کدام جور در می آید؟ علامت بزنید.

Buchstabieren

Ergänzen Sie den Dialog.

هجی کردن

مکالمه را کامل کنید.

Telefonnummer

Ergänzen Sie den Dialog.

شماره تلفن

مکالمه را کامل کنید.

Verabschiedung

Welches Wort ist richtig? Markieren Sie.

خداحافظی

کدام کلمه درست است؟ علامت بزنید.

Im Deutschkurs

a Schreiben Sie die Wörter mit Artikel zu den Bildern.

b Ordnen Sie den Dialog.

در کلاس زبان آلمانی

الف: کلمات را با حرف تعریف آنها مقابل تصاویر بنویسید.

ب: مکالمه را مرتب کنید.

Familie

a Männer und Frauen – Was ist richtig? ordnen Sie 1–5 und a–e zu.

b Was ist richtig? Kreuzen Sie an.

خانواده

الف: مردان و زنان- کدام درست است؟ 1-5 و a-e را مرتب کنید.

ب: کدام درست است؟ علامت بزنید.

Essen und Trinken

Schreiben Sie die Wörter mit Artikel zu den Bildern.

خوردن و آشامیدن

کلمات را با حرف تعریف آنها مقابل تصاویر بنویسید.

Lebensmittel einkaufen

Hören Sie. kreuzen Sie an: Richtig oder Falsch.

خرید خواروبار

گوش کنید. علامت بزنید: درست یا غلط.

Testtraining 2

تست تمرینی 2

Hören 1

Kreuzen Sie an: a, b oder c. Hören Sie jeden Text zweimal.

گوش کنید 1

ضربدر بزنید: a, b یا c. هر متن را دوبار گوش کنید.

Hören 2

گوش کنید 2

Kreuzen Sie die richtige Lösung an. Hören Sie jeden Text einmal.

مقابل پاسخ درست ضربدر بزنیید. هر متن را یکبار گوش کنید.

Hören 3
Kreuzen Sie an: a, b oder c. Hören Sie jeden Text zweimal.

گوش کنید 3
ضربدر بزنیید: a, b یا c. هر متن را دوبار گوش کنید.

Lesen 1
Sind die Sätze 9-11 richtig oder falsch? Kreuzen Sie an.

بخوانید 1
جملات 9-11 صحیح هستند یا غلط؟ ضربدر بزنیید.

Lesen 2
Lesen Sie die Texte und die Aufgaben 12 und 13. Wo finden Sie die Informationen? Kreuzen Sie an: a oder b.

بخوانید 2
متن ها و تمرینهای 12 و 13 را بخوانید. اطلاعات را از کجا پیدا کنیم؟ a یا b.

Lesen 3
Lesen Sie die Texte und die Aufgaben 14 und 15.

بخوانید 3
متن ها و تمرینهای 14 و 15 را بخوانید.

Schreiben 1
Ergänzen Sie das Formular für Hassan.

بنویسید 1
پرسشنامه را بر اساس حسن بنویسید.